REPUBLIQUE DE VANUATU

REPUBLIC OF VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

30 MAI 1988 NO. 16 30 MAY 1988

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 15 DE 1988 RELATIF AU CONTROLE DES PRIX (TABAC) MODIFICATION

ARRETE NO. 16 DE 1988 RELATIF A LA REFORME FONCIERE (ABROGATION).

ARRETE NO. 17 DE 1988 RELATIF A LA REFORME FONCIERE (ABROGATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

PRICE CONTROL (TOBACCO PRODUCTS) (AMENDMENT) ORDER NO. 15 OF 1988.

THE LAND REFORM (REVOCATION) ORDER NO. 16 OF 1988.

THE LAND REFORM (REVOCATION) ORDER NO. 17 OF 1988.

THE LUGANVILLE MUNICIPAL COUNCIL BURIAL AND CEMETERY CHARGES BYE-LAW NO. 1 OF 1988.

SOMMAIRES — PAGE

AVIS 6

CONTENTS — PAGE

LEGAL NOTICES 1-4
NOTICE 5
APPOINTMENTS 7-8

REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (TOBACCO PRODUCTS) (AMENDMENT) ORDER No. 15 OF 1988

To amend the Price Control (Tobacco Products) Order No.52 of 1987.

IN EXERCISE of the powers conferred by section 15 of the Joint Price Control Regulation No.18 of 1974, **I HEREBY** make the following Order:-

AMENDMENT OF THE SCHEDULE OF ORDER No.52 OF 1987

1. The schedule of the Price Control (Tobacco Products) Order No.52 of 1987 is amended by deleting the figures "1.760, 190" corresponding to the item "Benson 20" and substituting the following figures respectively "1.825, 195".

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila, this 3rd day of May, 1988.

IOLU ABBIL
Minister of Home Affairs

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 15 DE 1988 RELATIF AU CONTROLE DES PRIX (TABAC) MODIFICATION

portant modification de l'arrêté No. 52 de 1987 relatif au contrôle des prix (tabac)

LE MINISRE DE L'INTERIEUR

en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 15 du Réglement Conjoint No. 18 de 1974 relatif au contrôle des prix

A R R E T E

MODIFICATION DE L'ANNEXE DE L'ARRETE NO. 52 DE 1987

1. L'annexe de l'arrêté No. 52 de 1987 relatif au contrôle des prix (tabac) est modifiée en supprimant les chiffres "1.760, 190" correspondant à l'article "Benson 20" et en les remplaçant respectivement par les chiffres "1.825, 195"

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila le 3 mai 1988.

IOLU ABBIL
Ministre de l'Interieur.

REPUBLIC OF VANUATU

THE LAND REFORM (REVOCATION) ORDER No. 16 OF 1988

IN EXERCISE of the power contained in section 19 of the Land Reform Regulation No. 31 of 1980 and all other necessary powers in that behalf, I hereby make the following Order:

1. The Land Reform (Port Vila Urban Land Corporation) Order No. 30 of 1981 is hereby revoked.

2. All property, real and personal, owned by the Port Vila Urban Land Corporation or to which it is entitled at the date of coming into effect of this Order is hereby vested in the Government of the Republic of Vanuatu.

3. This Order shall come into operation on the date of signature.

MADE at Port Vila the 10th day of May, 1988.

.....

W MAHIT
Minister of Lands,
Minerals and Fisheries

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 16 DE 1988 RELATIF A LA REFORME FONCIERE (ABROGATION)

LE MINISTRE DES AFFAIRES FONCIERES, DES RESSOURCES MINERALES ET DES PECHES

En vertu des dispositions contenues dans l'article 19 du Règlement No. 31 de 1980 sur la reforme foncière et toutes autres dispositions nécessaires aux fins de la présente,

A R R E T E :

1. L'arrêté No. 30 de 1981 sur la reforme foncière (Office de gestion foncière urbaine de Port-Vila) est abrogé par les présentes.

2. Toute propriété immobilière ou personnelle étant le domaine de l'Office de gestionn foncière urbaine de Port-Vila ou dont il en aura droit au jour de l'entrée en vigueur du présent arrête est par les présentes assignée au Gouvernement de la République de Vanuatu.

3. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

FAIT à Port-Vila le 10 mai 1988.

W. MAHIT
Ministre des Affaires foncières, des Ressources minérales et des Pêches.

REPUBLIC OF VANUATU

THE LAND REFORM (REVOCATION) ORDER No. 17 OF 1988

IN EXERCISE of the power contained in section 19 of the Land Reform Regulation No. 31 of 1980 and all other necessary powers in that behalf, I hereby make the following Order:

1. The Land Reform (Luganville Urban Land Corporation) Order No. 118 of 1981 is hereby revoked.

2. All property, real and personal, owned by the Luganville Urban Land Corporation or to which it is entitled at the date of coming into effect of this Order is hereby vested in the Government of the Republic of Vanuatu.

3. This Order shall come into operation on the date of signature.

MADE at Port Vila the 13th day of May, 1988.

.....

W MAHIT
Minister of Lands,
Minerals and Fisheries

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 17 DE 1988 RELATIF A LA REFORME FONCIERE (ABROGATION)

LE MINISTRE DES AFFAIRES FONCIERES, DES RESSOURCES MINERALES ET DES PECHES

En vertu des dispositions contenues dans l'article 19 du Réglement No. 31 de 1980 sur la reforme foncière et toutes autres dispositions nécessaires aux fins de la présente,

A R R E T E :

1. L'arrêté No. 118 de 1981 sur la reforme foncière (Office de gestion foncière urbaine do Luganville) est abrogé par les présentes.

2. Toute propriété immobilière ou personnelle étant le domaine de l'Office de gestion foncière urbaine de Luganville ou dont il en aura droit au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté est par les présentes assignée au Gouvernement de la République de Vanuatu.

3. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

FAIT à Port-Vila le 13 mai 1988.

W. MAHIT
Ministre des Affaires foncière, des Ressources minérales et des Pêches.

REPUBLIC OF VANUATU

LUGANVILLE MUNICIPAL COUNCIL
BURIAL AND CEMETERY CHARGES
BYE-LAW No. 1 OF 1988

To provide for burial and cemetery charges and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the powers conferred by sections 25 and 35 of the Municipalities Act No.5 of 1980, as amended and section 15 of the Burial Regulation No.23 of 1977, the Luganville Municipal Council hereby makes the following Bye-Law:

FEES

1. The fees payable for concessions of land for the purpose of establishing private graves in the Municipal cemetery and for the various services of the Municipal Undertaker's section shall be those specified in the Schedule hereto.

COMMENCEMENT

2. This Bye-Law shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE under the seal of the Luganville Municipal Council at Luganville this 30th day of May, 1988.

..... MAYOR

..... MUNICIPAL CLERK

..... COUNCILLOR

SCHEDULE

MUNICIPALITY OF LUGANVILLE
CEMETERY FEES AND CHARGES

PERPETUAL CONCESSIONS :

ADULTS ..... 5.000 vt

CHILDREN ..... 2.500 vt

OTHER CHARGES :

(a) Fixed fee for disinterment ..... 15.000 vt

(b) Fixed fee for opening a tomb ..... 10.000 vt

REPUBLIC OF VANUATU

COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

TAKE NOTICE pursuant to Section 335 of the Companies Act No. 12 of 1986 unless cause be shown to the contrary, the names of :-

HARPER AND TUNSTALL LIMITED
ASCOT ENTERPRISES LIMITED
S-P CONSTRUCTION LIMITED

will be struck off the Registrar of Companies at Port Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

DATED at Port Vila this fifteenth day of February, 1988.

S. Uren
REGISTRAR OF COMPANIES

REPUBLIC OF VANUATU

COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act No 12 of 1986, the following companies have been struck off the Register of Companies, Vila, Vanuatu.

LONGMAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
DEVELOPMENT INDUSTRIES LIMITED
RESORTS PACIFIC LIMITED
MON ENTERPRISE LIMITED

Dated at Vila this first day of May, 1988.

T. Tarip
REGISTRAR OF COMPANIES

REPUBLIC OF VANUATU

COMPANIES REGULATION (CAP.9)

TAKE NOTICE that pursuant to Section 401 of the Companies Regulation (Cap. 9), the overseas company

WARDLEY LIMITED

has lodged a notice of cessation of business and therefore has ceased to have a place of business in Vanuatu.

Dated at Vila this twenty-third day of May 1988.

T.Tarip
REGISTRAR OF COMPANIES

IN THE MATTER OF
THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act No. 12 of 1986, the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu.

COMPAGNIE INDUSTRIELLE
ET COMMERCIALE DE VANUATU

Dated at Vila, this 9th day of May, 1988.

T. Tarip
REGISTRAR OF COMPANIES

REPUBLIC OF VANUATU

THE MINES AND MINERALS ACT NO. 11 OF 1986

NOTICE

1. In exercise of the powers contained in section 1(2) of the Mines and Minerals Act No. 11 of 1986, being the Minister responsible for matters relating to mineral resources, I hereby exclude from the definition of "building minerals" in section 1(1) of that Act the following materials -

(a) coral aggregate;

(b) unconsolidated beach sand.

2. This Notice shall come into operation on the day of publication in the Gazette, and may be amended or revoked at any time.

Dated this 9th day of May 1988.

.....
Minister of Lands, Minerals and Fisheries

LOI NO. 11 DE 1986 RELATIVE AUX MINES ET MINERAUX

A V I S

1. Vu les dispositions de l'article 1 (2) de la loi No. 11 de 1986 relative aux mines et minéraux. Le ministre responsable des questions relatives aux ressources minérales exclue de la définition de "minéraux de construction" à l'article 1 (1) de ladite loi les matériels suivants :

   (a) aggrégat de corail

   (b) sable mou

2. Le présent avis entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel, et peut être modifié ou révoqué à tout moment.

FAIT le 9 mai 1988.

W. MAHIT
Ministre des Affaires foncières, des Ressources minérales et des Pêches.

REPUBLIC OF VANUATU

APPOINTMENT

In accordance with section 4(3) of the Legal Practitioners Regulation No. 26 of 1980 I hereby appoint

HEATHER LINI

to be the Secretary to the Law Council with effect from the date hereof.

DATED this 10th day of May, 1988.

.....

W.H. LINI
Prime Minister, Minister of Public Service
and Information

REPUBLIC OF VANUATU

CONSTITUTIONAL INSTRUMENT

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by Article 45(2) of the Constitution of the Republic of Vanuatu **I, ATI GEORGE SOKOMANU,** President of the Republic of Vanuatu, on the advice of the Judicial Service Commission, appoint

ELIZABETH DAWN BARCINSKI

to be a Magistrate for the Republic of Vanuatu with effect from the 9th day of May 1988.

MADE at Port Vila this 26th day of May, 1988.

BY HIS EXCELLENCY

ATI GEORGE SOKOMANU
President of the Republic of Vanuatu